



2018/0104(COD)

3.10.2018

## ΘΕΣΗ ΥΠΟ ΜΟΡΦΗ ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΩΝ

της Επιτροπής Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων

προς την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών  
Υποθέσεων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ενίσχυση της ασφάλειας των δελτίων ταυτότητας των πολιτών της Ένωσης και των εγγράφων διαμονής που εκδίδονται για πολίτες της Ένωσης και τα μέλη των οικογενειών τους που ασκούν το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας  
(COM(2018)0212 – C8-0153/2018 – 2018/0104(COD))

Εξ ονόματος της Επιτροπής Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων: Angelika Mlinar (εισηγήτρια)

PA\_LegPosition

## ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Η Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων παρουσιάζει στην Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, την ακόλουθη τροπολογία:

### Τροπολογία 1

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(13α) Ο μορφότυπος ID-1 για τα εθνικά δελτία ταυτότητας και τα δελτία διαμονής για μέλη της οικογένειας πολιτών της Ένωσης τα οποία δεν είναι υπήκοοι κράτους μέλους περιλαμβάνει την κατηγορία «φύλο» με τους χαρακτηρισμούς «θήλυ», «άρρεν» ή «ακαθόριστο», σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές του Διεθνούς Οργανισμού Πολιτικής Αεροπορίας.**

### Τροπολογία 2

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(23) Ο παρών κανονισμός τηρεί τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αρχές που αναγνωρίζονται ειδικότερα από τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και, ιδίως, το δικαίωμα στην ιδιωτική και οικογενειακή ζωή, το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, το δικαίωμα στην ελεύθερη κυκλοφορία και το δικαίωμα πραγματικής προσφυγής.

(23) Ο παρών κανονισμός τηρεί τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αρχές που αναγνωρίζονται ειδικότερα από τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και, ιδίως, **τον σεβασμό της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, το δικαίωμα στην ακεραιότητα του προσώπου, την απαγόρευση της απάνθρωπης ή εξευτελιστικής μεταχείρισης, το δικαίωμα στην ισότητα ενώπιον του νόμου, την απαγόρευση των διακρίσεων, τα δικαιώματα των παιδιών και των ηλικιωμένων, την ισότητα των φύλων**, το δικαίωμα στην ιδιωτική και οικογενειακή ζωή, το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, το δικαίωμα στην ελεύθερη

κυκλοφορία και το δικαίωμα πραγματικής προσφυγής.

### Τροπολογία 3

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 3 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(3α) Το φύλο αποτελεί υποχρεωτική κατηγορία, με τους χαρακτηρισμούς «θήλυ», «άρρεν» ή «ακαθόριστο», στα εθνικά δελτία ταυτότητας για τους πολίτες της Ένωσης. Τα κράτη μέλη καθορίζουν ποιοι θα λαμβάνουν τον χαρακτηρισμό «θήλυ», «άρρεν» ή «ακαθόριστο», με πλήρη σεβασμό των αρχών του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κατευθυντήριων οδηγιών που ορίζονται στο έγγραφο ICAO 9303 (έβδομη έκδοση, 2015).**

### Τροπολογία 4

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(1) Τα βιομετρικά αναγνωριστικά στοιχεία συλλέγονται από εκπαιδευμένο και δεόντως εξουσιοδοτημένο προσωπικό που ορίζεται από τις εθνικές αρχές οι οποίες είναι υπεύθυνες για την έκδοση δελτίων ταυτότητας.

(1) Τα βιομετρικά αναγνωριστικά στοιχεία συλλέγονται από εκπαιδευμένο και δεόντως εξουσιοδοτημένο προσωπικό που ορίζεται από τις εθνικές αρχές οι οποίες είναι υπεύθυνες για την έκδοση δελτίων ταυτότητας, **με συνεκτίμηση τυχόν ιδιαιτεροτήτων του φύλου.**

### Τροπολογία 5

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(2) *Αν προκύψουν δυσκολίες στη συλλογή των βιομετρικών αναγνωριστικών στοιχείων, τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι υφίστανται κατάλληλες διαδικασίες για να διασφαλίζεται η προστασία της αξιοπρέπειας του ενδιαφερομένου.*

*διαγράφεται*

*Αιτιολόγηση*

*μεταφέρθηκε στο κεφάλαιο V*

## **Τροπολογία 6**

**Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 4 – παράγραφος 2 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(2α) Τα βιομετρικά αναγνωριστικά στοιχεία πρέπει να λαμβάνονται με τρόπο που να είναι φιλικός προς τα παιδιά και να λαμβάνει υπόψη τη διάσταση του φύλου, με σεβασμό των αρχών που αναφέρονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα του Παιδιού και στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την Εξάλειψη όλων των Μορφών Διακρίσεων κατά των Γυναικών.*

## **Τροπολογία 7**

**Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 6 – εδάφιο 1 – στοιχείο ζ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ζ α) φύλο.*

## **Τροπολογία 8**

**Πρόταση κανονισμού**

## Άρθρο 10 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

### *Άρθρο 10α*

*Αν προκύψουν δυσκολίες στη συλλογή των βιομετρικών αναγνωριστικών στοιχείων, τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να εφαρμόζονται κατάλληλες διαδικασίες για να διασφαλίζεται η προστασία της αξιοπρέπειας του ενδιαφερομένου.*

## Τροπολογία 9

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

### *Άρθρο 10β*

*Η μέθοδος λήψης δακτυλικών αποτυπωμάτων και εικόνας προσώπου θα λαμβάνει υπόψη τις ειδικές ανάγκες των παιδιών και θα εφαρμόζεται σύμφωνα με τις εγγυήσεις που ορίζονται στο άρθρο 24 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Σύμβαση για την Προάσπιση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και των Θεμελιωδών Ελευθεριών και στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα του Παιδιού.*

## Τροπολογία 10

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 γ (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

### *Άρθρο 10γ*

*Ομοίως, η διαδικασία λήψης δακτυλικών αποτυπωμάτων και εικόνας προσώπου θα λαμβάνει υπόψη τη διάσταση του φύλου σύμφωνα με τον σεβασμό του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή που*

*αναφέρεται στο άρθρο 7 του Χάρτη και στο άρθρο 8 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Προκειμένου οι εθνικές αρχές να είναι σε θέση να συλλέγουν βιομετρικά αναγνωριστικά στοιχεία, εφόσον είναι δυνατόν, με τρόπο ώστε να λαμβάνεται υπόψη η διάσταση του φύλου, ιδίως όταν πρόκειται για θύματα έμφυλης βίας, θα υπάρχει επαρκές γυναικείο προσωπικό υπεύθυνο για την έκδοση δελτίων ταυτότητας.*

## Τροπολογία 11

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – εδάφιο 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Το αργότερο δώδεκα μήνες μετά την έναρξη ισχύος, η Επιτροπή καταρτίζει αναλυτικό πρόγραμμα παρακολούθησης των αποτελεσμάτων και των επιπτώσεων του παρόντος κανονισμού.

*Τροπολογία*

Το αργότερο δώδεκα μήνες μετά την έναρξη ισχύος, η Επιτροπή καταρτίζει αναλυτικό πρόγραμμα παρακολούθησης των αποτελεσμάτων και των επιπτώσεων του παρόντος κανονισμού, **συμπεριλαμβανομένων των επιπτώσεών του στα θεμελιώδη δικαιώματα.**

## Τροπολογία 12

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(2) Το νωρίτερο έξι έτη από την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τις κύριες διαπιστώσεις της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή. Η αξιολόγηση διενεργείται σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής για τη βελτίωση της νομοθεσίας.

*Τροπολογία*

(2) Το νωρίτερο έξι έτη από την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τις κύριες διαπιστώσεις της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή. Η αξιολόγηση διενεργείται σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής για τη βελτίωση της νομοθεσίας, **στις οποίες περιλαμβάνεται κεφάλαιο που εξετάζει τις**

*επιπτώσεις στα θεμελιώδη δικαιώματα.*